



# CL7 SCHERMO



6YD-2819U-H0

# Introduzione

#### 

Se guiden *Vigtige oplysninger om sikkerhed og produkter* i æsken med produktet for at se produktadvarsler og andre vigtige oplysninger.

#### Panoramica del dispositivo



1	Touchscreen
2	Tasto di accensione
3	Sensore automatico retroilluminazione
4	microSD <sup>®</sup> Slot della scheda di memoria

#### Schermata dei dati del motore

La schermata dati del motore viene visualizzata quando si accende il dispositivo. Questa schermata varia in base alla rete del motore e al controller della valvola a farfalla.

Da questa schermata è possibile accedere ad altre schermate dati e alla schermata iniziale. Per aprire una schermata diversa, scorrere il dito sullo schermo verso destra o sinistra o selezionare le frecce su entrambi i lati dello schermo.



#### 1 Campi dati

	Tenere premuto per sostituire i dati.
2	Ora corrente
	Tenere premuto per visualizzare i dati di viaggio.
3	Premere per impostare le funzioni Imposta punto del pulsante del joystick (Helm Master <sup>®</sup> ).
4	Informazioni sul livello del serbatoio
	Tenere premuto un serbatoio per visualizzare in modo dettagliato le informazioni sul sensore del livello del serbatoio.
5	Intensità del segnale GPS
	Selezionare per impostare il limite RPM alto del Punto pesca (Helm Master).
	Selezionare per impostare la velocità di traina (Command Link Plus <sup>®</sup> ).
6	Campi dati
	Tenere premuto per sostituire i dati.
7	Posizione del cambio
8	Tachimetro e angolo del trim
	Tenere premuto per cambiare lo sfondo.
9	Informazioni motore
	Tenere premuto per sostituire i dati e modificare l'aspetto dell'indi- catore.

#### Icone di avviso del motore

Le icone rosse indicano anomalie del motore.

#### **AVVISO**

Contattare il rivenditore Yamaha<sup>®</sup> se il problema non può essere individuato e corretto.

•⊖•	Pressione acqua di raffreddamento bassa.
*	Pressione olio bassa. Spegnere il motore. Controllare il livello di olio nel motore e aggiungere altro olio se necessario.
	AVVISO
	Spegnere il motore se questo indicatore è acceso. Si potrebbero verificare gravi danni al motore.
<u>_ال</u>	Surriscaldamento del motore. Spegnere immediatamente il motore. Controllare la valvola dell'acqua di raffreddamento e sbloccarla se necessario.
	AVVISO
	Non continuare a far girare il motore se questo indicatore è acceso. Si potrebbero verificare gravi danni al motore.
<del></del>	Tensione batteria bassa. Controllare la batteria e i contatti della batteria e serrare tutti i contatti allentati. Tornare in porto se serrando i contatti della batteria la tensione non aumenta. Contattare immediatamente il rivenditore Yamaha. <b>NOTA:</b> nON spegnere il motore quando l'allarme è attivato. In
	caso contrario potrebbe non essere possibile riavviare il motore.
Ģ	Acqua nel carburante. L'acqua si è accumulata nel filtro del carburante (separatore carburante). Spegnere immediatamente il motore e consultare il manuale del motore per rimuovere l'acqua dal filtro del carburante. <b>NOTA:</b> la benzina miscelata con acqua potrebbe causare danni al motore.
Ċ	Controllare il motore/avviso di manutenzione. Contattare immediatamente il rivenditore Yamaha. L'avviso di controllo motore viene visualizzato anche quando sono trascorse più di 100 ore dalla precedente manutenzione.
$\triangle$	Notifica di avviso del motore. (Helm Master)
= <b>!</b> :3>	Problema con le emissioni del motore.

#### Icone delle condizioni del motore

Le icone arancioni indicano le condizioni del motore.

₩	Il sistema di sicurezza Yamaha è attivato.
0	I motori sono sotto il controllo della sincronizzazione.
<u>€</u> ₹	I motori sono in fase di riscaldamento.

#### Icone dell'intensità del segnale GPS

Le icone in alto a destra della schermata del motore indicano l'intensità del segnale GPS.

۹.	Intensità del segnale satellitare GPS
<sup></sup> ⊛×	Nessun segnale satellitare GPS

#### Barra del menu e barra del motore

È possibile utilizzare i pulsanti della barra del menu ① nella la parte inferiore dello schermo per aprire altre funzioni e funzionalità dell'MFD e per aprire le impostazioni per la schermata corrente. La barra del menu viene visualizzata brevemente quando si apre una schermata e viene sempre visualizzata nella schermata principale. Scorrere verso l'alto dalla parte inferiore dello schermo per mostrare la barra del menu.

Motore Informazioni Impostazioni Menu Mark SOS

Quando non si stanno visualizzando le schermata del motore, un piccola barra del motore ② sulla parte superiore dello schermo fornisce una vista rapida dello stato degli indicatori del motore. Analogamente alla barra del menu, la barra del motore viene visualizzata brevemente quando si apre una schermata. Scorrere verso il basso dalla parte superiore dello schermo per mostrare la barra del motore.



#### Pulsanti visualizzati

Questi pulsanti possono essere visualizzati su alcune pagine e funzioni. Alcuni pulsanti sono accessibili soltanto in una pagina combinazione o su un layout SmartMode<sup>™</sup> oppure quando sono connessi alcuni accessori, ad esempio un radar.

#### Tasto Funzione

Ð	Cancella le icone visualizzate e centra la pagina sull'imbarca- zione
【■】	Apre la vista a schermo intero dell'elemento
&	Crea un nuovo waypoint
7	Crea una rotta, virate incluse, verso la destinazione
•	Aggiunge una virata alla rotta nella posizione selezionata
	Rimuove l'ultima virata aggiunta dalla rotta
	Crea una rotta diretta, senza virate, verso la destinazione
S	Crea una rotta Auto Guidance verso la destinazione
$\bigcirc$	Avvia la navigazione
	Consente di interrompere la navigazione
۲	Interrompe e avvia la trasmissione radar
<b>_</b> +	Apre il menu di regolazione del guadagno del radar
	Apre il menu di regolazione del Sea Clutter del radar
$\bigcirc$	Apre il menu di regolazione del Rain Clutter del radar
0	Attiva e disattiva gli echo trail del radar
()	Acquisisce un bersaglio radar e avvia il rilevamento
Ś	Mostra e imposta la linea VRM/EBL
	Apre il menu per la pagina o la funzione
*	Apre il menu Meteo per la pagina o la funzione
٢	Apre il menu Radar per la pagina o la funzione
*	Apre il menu Predefiniti per la pagina o la funzione

# Suggerimenti e collegamenti

- Premere () per accendere il chartplotter.
- Da qualsiasi schermata, premere ripetutamente o per scorrere tra i livelli di luminosità.
- Questa operazione è utile quando la luminosità è molto bassa e non è possibile visualizzare lo schermo.
- Selezionare **Home** da qualsiasi schermata per tornare alla schermata principale.
- Selezionare Menu per aprire altre impostazioni relative alla schermata.
- Selezionare **Menu** per chiudere il menu al termine dell'operazione.
- Premere () per aprire ulteriori opzioni, ad esempio la configurazione della retroilluminazione e il blocco del touchscreen.

- Premere () e selezionare Spegni > Spegni sistema o tenere premuto () finché la barra Spegni sistema non si riempie e il chartplotter si spegne.
- Premere (b) e selezionare Spegni > Stazione in standby per impostare il chartplotter in modalità standby.
- Nella Home Page di alcuni modelli è necessario scorrere la barra di destra per visualizzare tutte le opzioni disponibili.
   In alcuni modelli non tutte le opzioni sono disponibili. Le

frecce sulla parte superiore o inferiore dei pulsanti indicano che alcuni pulsanti non sono visibili.

• Su alcuni pulsanti del menu, selezionare il pulsante ① per attivare l'opzione.



Una spia verde su un'opzione indica che l'opzione è attivata 2.

 Laddove disponibile, selezionare le frecce ③ per aprire il menu.

Su alcuni pulsanti, quando viene selezionata un'opzione @, vengono visualizzate le frecce del menu @.

#### Uso del touchscreen

- Toccare lo schermo per selezionare un elemento.
- Trascinare o far scorrere il dito sullo schermo per eseguire una panoramica o scorrere.
- Avvicinare due dita per rimpicciolire la visualizzazione.
- Allontanare due dita per ingrandire la visualizzazione.

# Aggiungere una pagina nei Favoriti

- 1 Nella schermata principale, selezionare una categoria da destra.
- 2 Tenere premuto un pulsante a sinistra.
  La pagina viene aggiunta alla categoria Mie Posizioni della schermata principale.

# Personalizzazione del layout di una pagina SmartMode o combinata

È possibile personalizzare il layout e i dati nelle pagine combinate e i layout SmartMode. Quando si modifica il layout di una pagina dello schermo con cui si sta interagendo, le modifiche vengono visualizzate solo su tale schermo, ad eccezione del nome e del simbolo SmartMode. Se si modifica il nome o il simbolo SmartMode del layout, tale modifica viene visualizzata su tutti gli schermi della stazione.

- 1 Aprire la pagina da personalizzare.
- 2 Selezionare Menu.
- 3 Selezionare Modifica layout o Modifica combinazione.
- 4 Selezionare un'opzione:
  - Per modificare il nome, selezionare Nome o Nome e simbolo > Nome, inserire un nuovo nome e selezionare Fatto.
  - Per modificare il simbolo SmartMode, selezionare Nome e simbolo > Simbolo, quindi selezionare un nuovo simbolo.
  - Per modificare il numero di funzioni mostrate e il layout della schermata, selezionare **Layout**, quindi selezionare un'opzione.
  - Per modificare la funzione di una porzione della schermata, selezionare la finestra da modificare e scegliere una funzione dall'elenco a destra.
  - Per modificare il modo in cui le schermate vengono divise, trascinare le frecce in una nuova posizione.

- Per modificare i dati mostrati sulla pagina e sulle barre dati aggiuntive, selezionare **Overlay**, quindi selezionare un'opzione.
- Per assegnare una preselezione a una porzione della schermata SmartMode, selezionare Predefiniti > Includi e selezionare una preselezione dall'elenco a destra.

### Personalizzazione degli overlay dati

È possibile personalizzare i dati visualizzati su una schermata.

- 1 Selezionare un'opzione in base al tipo di schermata visualizzata:
  - Nella vista a schermo intero, selezionare Menu > Modifica overlay.
  - In una pagina combo, selezionare Menu > Modifica combinazione > Overlay.
  - In una pagina SmartMode, selezionare Menu > Modifica layout > Overlay.

**SUGGERIMENTO:** per cambiare rapidamente i dati mostrati in una casella overlay, tenerla premuta.

- 2 Selezionare un elemento per personalizzare i dati e la barra dei dati:
  - Per modificare i dati mostra in una casella overlay, selezionarla e scegliere i nuovi dati da visualizzare, quindi selezionare Indietro.
  - Per selezionare la posizione e il layout della barra dei dati overlay, selezionare **Dati**, quindi selezionare un'opzione.
  - Per personalizzare le informazioni mostrate durante la navigazione, selezionare **Navigazione**, quindi selezionare un'opzione.
  - Per attivare altre barre dati, ad esempio i comandi multimediali, selezionare **Barra super.** o **Barra inferiore** e selezionare le opzioni necessarie.
- 3 Selezionare Fatto.
- Accesso ai Manuali utente sul chartplotter
- 1 Selezionare Informazioni > Manuale Utente.
- 2 Selezionare un manuale.
- 3 Selezionare Aperto.

#### Scaricare i manuali

La versione più recente del Manuale Utente e le traduzioni possono essere scaricati dal Web Garmin<sup>®</sup>.

- 1 Visitare il sito Web global.yamaha-motor.com/outboards /products/manuals/accessories/gauge/index.html.
- 2 Scaricare il manuale.

# Operazioni di base

Creazione di un waypoint nella posizione corrente In qualsiasi schermata, selezionare Mark.

#### Creare un waypoint nella schermata Ecoscandaglio

- 1 In una pagina ecoscandaglio, trascinare la schermata o selezionare **II**.
- 2 Selezionare una posizione.
- 3 Selezionare Nuovo waypoint o &.
- 4 Se necessario, modificare le informazioni sul waypoint.

#### Creazione di un waypoint sulla carta

- 1 In una carta, selezionare una posizione o un oggetto.
- 2 Selezionare &.

#### Navigazione verso un punto della mappa

#### 

Una linea color magenta visualizzata sul chartplotter ha il solo scopo di fornire indicazioni generali sulla rotta e identificare i

canali corretti, pertanto non deve essere seguita con precisione. Fare sempre riferimento agli ausili di navigazione e alle condizioni marine per evitare incagliamenti o pericoli che potrebbero causare danni all'imbarcazione, lesioni alla persona o morte.

- 1 Nella Carta di navigazione o nella Mappa pesca, selezionare una posizione.
- 2 Se necessario, selezionare Naviga verso.
- 3 Selezionare un'opzione:
  - Per navigare direttamente verso la posizione, selezionare **Vai a** o **\***.
  - Per creare una rotta verso la posizione, includendo le virate, selezionare Crea Rotta o S.
  - Per utilizzare la funzione Auto Guidance, selezionare Auto Guidance o S.
     NOTA: auto Guidance è disponibile con le mappe premium in alcune aree.
- 4 Controllare la rotta indicata dalla linea lilla.

**NOTA:** quando si usa Auto Guidance, un segmento grigio in una parte qualsiasi della linea magenta indica che la funzione Auto Guidance non è in grado di calcolare parte della relativa linea. Questo è dovuto alle impostazioni di profondità sicura minima dell'acqua e di altezza minima di sicurezza dagli ostacoli.

5 Seguire la linea lilla, virando per evitare terra, bassi fondali bassi e altri pericoli.

#### Copia dei dati utente su una scheda di memoria

È possibile salvare i dati utente su una scheda di memoria per trasferirli su altri dispositivi.

- 1 Inserire una scheda di memoria nel lettore di carte.
- 2 Selezionare Informazioni > Dati utente > Trasferimento dati > Salva su scheda.
- 3 Se necessario, selezionare la scheda di memoria su cui copiare i dati.
- 4 Selezionare un'opzione:
  - Per creare un nuovo file,selezionare **Aggiungi nuovo file** e immettere un nome.
  - Per aggiungere le informazioni a un file esistente, selezionarlo dall'elenco, quindi selezionare Salva su scheda.

#### Visualizzare le tracce

- 1 In una carta, selezionare Menu > Livelli > Dati utente > Tracce.
- **2** Selezionare le tracce da visualizzare.

Una linea sulla carta indica il percorso seguito.

# Configurare l'intervallo di registrazione del registro traccia

È possibile impostare la frequenza con cui il grafico della traccia viene registrato. Più la frequenza è alta, più la registrazione è precisa, ma la memoria disponibile si riempie più rapidamente. L'intervallo di risoluzione è consigliato per un uso efficiente della memoria.

- 1 Selezionare Informazioni > Dati utente > Tracce > Opzioni Traccia attiva > Scala > Scala.
- **2** Selezionare un'opzione:
  - Per registrare la traccia in base alla distanza tra i punti, selezionare Distanza > Cambia, quindi immettere la distanza.
  - Per registrare la traccia in base a un intervallo di tempo, selezionare Ora > Cambia, quindi immettere l'intervallo di tempo.

 Per registrare il grafico traccia in base alla varianza dalla rotta seguita, selezionare Risoluzione > Cambia, quindi immettere l'errore massimo consentito dalla rotta seguita prima di registrare un punto traccia. Questa è l'opzione di registrazione consigliata. Yamaha<sup>®</sup>, il logo Yamaha , Command Link Plus<sup>®</sup> e Helm Master<sup>®</sup> sono marchi di YAMAHA Motor Co., LTD. Garmin<sup>®</sup>, il logo Garmin e BlueChart<sup>®</sup> sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. Garmin LakeVü<sup>™</sup> e SmartMode<sup>™</sup> sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin.

microSD<sup>®</sup> e il logo microSDHC sono marchi registrati di SD-3C, LLC

Tutti gli altri marchi e copyright appartengono ai rispettivi proprietari.



